

Nachhaltige Stärkung der saarländischen Polizei

Höhere Attraktivität des Polizeiberufs dank konsequentem und stetigem Personalaufwuchs, Entlastungen und verbesserten Arbeitsbedingungen.

Gerade wurden mit der Einführung des @rtus-Programms und der P20-App bedeutende Meilen-

steine in Bezug auf die Digitalisierung der saarländischen Polizei erreicht. Für eine erfolgreiche Polizeiarbeit ist eine zeitgemäße technische Ausstattung jedoch nur ein wichtiger Baustein von vielen. Um auch in den anderen Bereichen bestmögliche Arbeitsbedingungen zu schaffen, hat die Landesregierung umfangreiche Maßnahmen umgesetzt.



Fortsetzung der erfolgreichen Nachwuchsgewinnung sowie Entlastung des Personals
Mit den zum 1. Oktober eingestellten neuen 132 Kommissaranwärterinnen und -anwärtern nähert sich die Landesregierung weiter dem Ziel von 2.900 Planstellen bis 2032 an. Seit 2022 gab es dank ihrer erfolgreichen Maßnahmen einen Zuwachs von 119 weiteren Stellen, sodass aktuell bereits ein Wert von insgesamt 2.743 entsprechenden Stellen erreicht ist. Auch bei den Tarifbeschäftigten zeigen sich deutliche positive Entwicklungen: dort ist seit 2022 ein Zuwachs von 30 Kräften zu verzeichnen, der 2026 voraussichtlich auf 50 gesteigert werden kann. Eine Besonderheit in die-

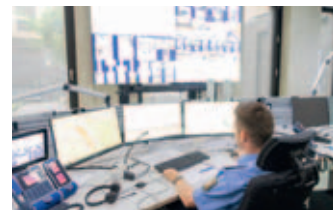
sem Jahr besteht darin, dass unter den Vereidigten auch erstmals 18 Absolventinnen und Absolventen der Fachoberschule (FOS) Polizei zu finden sind. Die FOS Polizei dient der Unterstützung des Personalaufwuchses; sie richtet sich speziell an junge Menschen mit Mittlerem Bildungsabschluss, denen im Rahmen des Bildungsgangs „Fachoberschule Wirtschaft – Fachrichtung Polizei“ in zwei Schuljahren praktische und theoretische Grundlagen des Polizeialltags gleichermaßen vermittelt werden. Nach erfolgreichem Abschluss sowie Erfüllung der Zulassungsvoraussetzungen erfolgt die prüfungsfreie Übernahme in den Vorbereitungsdienst des gehobenen Polizeivollzugsdienstes bei der saarländischen Polizei. Ein wesentlicher Aspekt der Attraktivität des Polizeiberufs sind adäquate Beförderungsaussichten. Alleine 2025 gab es 230 Beförderungen, also wie bereits in den Vorjahren eine konstant hohe Zahl über 200. Dieses Niveau soll auch in Zukunft gehalten werden. Entlastungen der Polizistinnen und Polizisten gab es im März dieses Jahres zum Beispiel durch die Einstellung von 10 neuen Tarifkräften für den Polizeilichen Ordnungsdienst. Die PODlerinnen und PODler können bei Streifendiensten und Abschiebungen bzw. Rückführungen unterstützen sowie eigenständige Geschwindigkeits-

kontrollen und Absicherungen von Gebäuden durchführen. Außerdem unterstützen sie auch bei größeren Einsätzen. Eine weitere bedeutende Maßnahme, um Polizeivollzugsbeamtinnen und -beamte von polizeifremden Verwaltungsaufgaben zu befreien und ihnen somit die Arbeit zu erleichtern, ist die Tarifoffensive 50+2. Durch das Prinzip „Tarif vor Polizei“ entstehen also mehr Kapazitäten für originäre polizeiliche Aufgaben. Die Tarifoffensive dient darüber hinaus der Gewinnung von Spezialistinnen und Spezialisten. Mittlerweile sind bereits 38 der 52 Stellen besetzt.

Topmoderne Infrastruktur für optimale Arbeitsbedingungen



Anfang des Jahres eröffnete die in der vergangenen Legislatur auf den Weg gebrachte neue Groß-Polizeiinspektion in der Landeshauptstadt. Bei dem Projekt handelt es sich um die größte Infrastruktur-Investition für die Polizei in der Geschichte des Saarlandes (Baukosten: 44,6 Millionen Euro). Die neue Liegenschaft bietet ein ansprechendes und exzellent ausgestattetes Arbeitsumfeld. Drei Dienststellen aus Saarbrücken wurden dort zusammengelegt und so die Arbeit erleichtert. Denn Personal, Ausrüstung und Gebäudelogistik sind nun an einem Ort untergebracht und Absprachen können schneller getroffen werden. Dies ermöglicht schnelleres und effizienteres Handeln - im Falle eines Ernstfalls gewinnt man so wertvolle Zeit. Ein zusätzlicher Mehrwert entsteht durch die Erschließung der nicht



von der Groß-PI belegten Fläche der ehemaligen Ulanenkaserne als „neues“ City-Quartier.

Erhebliche Investitionen in zeitgemäße Ausstattung

Ein weiterer besonderer Fokus lag in diesem Jahr erneut auf Investitionen in moderne Ausrüstung und damit auch in die Stärkung der Sicherheit von Beamtinnen und Beamten der Polizei. Dazu gehören etwa notfallmedizinisches Equipment, neue Dienstpistolen, Taschenlampen, Schnittschutzergänzungen für Schutzwesten, Waffensicherungskabel und verbesserte Holster. Außerdem wird es neue Fahrzeuge für den Fuhrpark der saarländischen Polizei geben. Innenminister Reinhold Jost betont: „Mit diesem umfassenden Maßnahmenpaket, das auf die stetige Weiterentwicklung der Infrastruktur, den Ausbau des Personals sowie die Anschaffung angemessener Ausrüstung abzielt, stärken wir die Polizei im Saarland nachhaltig. Ergänzend mit Projekten wie der Einführung des @rtus-Programms bringen wir außerdem die technischen Arbeitsgrundlagen auf den neuesten Stand und verbessern die Einsatzfähigkeit unserer Beamtinnen und Beamten spürbar. Damit schaffen wir genau die Voraussetzungen, die wir für eine effektive und zukunftsorientierte Polizeiarbeit brauchen. Diesen Weg werden wir auch weiterhin mit großem Einsatz verfolgen, um den Menschen, die jeden Tag für unsere Sicherheit sorgen und dafür Dank, Anerkennung und Respekt verdient haben, bestmögliche Bedingungen für die Ausübung ihres Berufs herzustellen.“



Die SPD-Bezirksratsfraktion informiert:

Zuerst die gute Nachricht für Kinder und deren Eltern: Ab 1. August 2026 gibt es in der Grundschule einen Rechtsanspruch auf einen Ganztagsplatz.

Die Umsetzung ist gestaffelt: Ab 2026 Rechtsanspruch für die erste Grundschulklasse, 2027 kommt die zweite dazu, 2028 die dritte und ab 2029 gilt er für alle Grundschulklassen.

Die schlechte Nachricht und zu erwarten gewesen: Es gibt zu wenig Ganztagesplätze im Saarbrücker Westen. Aktuell fehlen 260 Ganztagsplätze in der Weyersbergsschule in Burbach 128 Ganztagsplätze in Altenkessel

70 Ganztagsplätze in Gersweiler und

40 Ganztagsplätze in Klarenthal Insgesamt fehlen also zur Erfüllung des Rechtsanspruches schon in 2026, 498 Plätze.

Hier ist die Stadt voll in der Verantwortung, denn all diese Schulen befinden sich in der Trägerschaft der Stadt Saarbrücken. Und, ebenfalls keine Überraschung: In keinem anderen Stadtteil ist die Betreuungssituation so schlecht, der Mangel so gravierend.

Der Rechtsanspruch kommt nicht plötzlich und unerwartet, er wurde im September 2021 im Bundestag beschlossen. Zugegeben, ein ziemlich knappes



Zeitfenster für die Kommunen, die das ja umsetzen sollen. Und gerade im Westen mit seiner in Teilen doch recht prekären Sozialsituation und dem hohen Anteil an Kindern mit Migrationshintergrund wäre eine umfassende schulische Betreuung als Basis für eine gelungene Integration lebenswichtig für ein späteres gutes Leben in unserer Mitte. Hat doch mit einem Ganztagschulplatz bei guter Betreuung jedes Kind, unabhängig von seiner kulturellen und sozialen Herkunft, eine deutlich größere Chance, gutes Rüstzeug für ein späteres Leben zu erlangen. Mit einem Ganztagschulplatz für das Kind können die Eltern Familie und Beruf besser miteinander vereinbaren. Mit diesen Plätzen schlagen wir also gleich drei Fliegen mit einer Klappe: Die Kinder bekommen mehr Bildung, die Eltern können beide arbeiten und die Wirtschaft hat die Arbeitskräfte, die sie sucht. Dazu kommt noch die bessere Verknüpfung von am Kind orientierter Kooperation von

Jugendhilfe und Schule. Ein Rechtsanspruch, ohne dass dieses Versprechen auch erfüllt wird, wird zur Farce und zum Zeugnis staatlicher Handlungsunfähigkeit. Der Hinweis, dass alle Städte und Gemeinden in Deutschland Probleme mit der Umsetzung dieses Rechtsanspruches haben, ist richtig, wird aber dennoch nur wenige Eltern und Kinder trösten.

Da hat sich die Stadtverwaltung Gedanken gemacht und will den Kindern Betreuung an anderen Schulstandorten, an denen noch Platz ist, anbieten. Zwei Kilometer soll die zumutbare Entfernung zwischen der Schule und der Betreuung liegen dürfen, die das Kind, wie auch immer, selbst bewältigen muss.

Denn wenn es mehr ist, muss die Stadt für die Beförderung sorgen. Echt clever gedacht, aber keine Lösung für den Westen, denn solche Schulstandorte in dieser Entfernung, die auch noch Platz hätten, gibt es hier nicht.

Eine weitere Idee: die Schulbezirke werden neu zugeschnitten, um Angebot und Nachfrage aufeinander abzustimmen. Ob das die erforderliche Entlastung bringt ist fraglich, denn mehr Ganztagsbetreuungsplätze bringt das auch nicht und die Nachfrage wird Jahr für Jahr steigen, haben der Systematik nach doch jedes Jahr mehr Jahrgänge diesen Rechtsanspruch.

Dann gibt es noch den Hoffnungsschimmer Bildungscampus Füllengarten, an dem seit Jahren

herumgeplant wird und dessen Baubeginn noch in den Sternen steht. So gesehen ist 2032 als Fertigstellungstermin recht optimistisch.

Der Hinweis, dass irgendwann in Altenkessel neu gebaut wird ist auch nicht hilfreich, gibt es dafür noch nicht einmal ein Grundstück. Wir dürfen also davon ausgehen, dass von 2026 bis 2032 jährlich rund 500 Kinder keinen Ganztagsplatz erhalten werden mit den entsprechenden Folgen auch für die Eltern.

Es braucht also weitere Anstrengungen und Ideen, den Mangel zumindest zu mildern: So z.B. die Anmietung von Räumlichkeiten, Erweiterungsbauten, Container und gute Zusammenarbeit mit Jugendhilfeeinrichtungen.

Der Westen darf nicht abgekoppelt werden, alle Kinder haben den gleichen Wert, ob sie am Triller leben, am Burbacher Markt oder in Altenkessel. Mehr noch: Wo die Hilfe am dringendsten ist, da soll sie auch kräftig ankommen.

Die Eltern sind gefragt: Rechtzeitig einen Anspruch bei der Grundschule anmelden. Bei Ablehnung hilft ein Widerspruch. Manchmal hilft vielleicht nur ein Gang zum Verwaltungsgericht.

Bei Rückfragen, Beschwerden oder Anregungen wie stets:

isolve.ries@gmail.com
Telefon: 0177-702 01 68

Ihre
Isolve Ries

Ganzheitliche Bildung, Beratung und Psychotherapie

PRAXIS

Petra Boudraa

Heilpraktikerin für Psychotherapie
Entspannungspädagogin

Heilpraktikerschule für Psychotherapie

Warndtstraße 24 / 66127 SB-Klarenthal
Weitere Infos und Termine unter
www.praxis-petraboudraa.de

2026
Vorträge und Workshops
über VHS bzw. auf Anfrage

Uns allen ein Jahr voller Gesundheit, Glück und Frieden

SaVi
Alltagshilfe

Wir mit Dir

Beispiele unserer Leistungen:

Alltagshilfe / Haushaltshilfe: Kochen, Waschen, Bügeln, Haushaltsreinigung, Fenster putzen, Pflanzen gießen...

Begleitung / Erledigungen: Allgemeiner Begleitungs- und Erledigungsservice, Arzt-, Behörden- und Apothekengänge...

Betreuung / Gesellschaft: Gespräche, Spiele, Spazieren, Gedächtnisübungen, Kaffee und Kuchen...

Kostenlose Haushaltshilfe bei einer ärztlichen Verordnung bei Schwangerschaft / Entbindung sowie nach Unfall / Operation

Alltagshilfe SaVi GbR., Gersweilerstraße 1 • 66127 SB-Klarenthal
Telefon: (06898) 7 951 360 • Web: Alltagshilfe-SaVi.de

Kostenlose Betreuung und Unterstützung im Haushalt ab Pflegegrad 1. Die Abrechnung kann direkt mit der Pflegekasse erfolgen!

Weihnachtsgarten im Deutsch-Französischen Garten erneut voller Erfolg

Der Weihnachtsgarten im Deutsch-Französischen Garten (DFG) war auch in diesem Jahr ein großer Erfolg. Trotz des regnerisch-trüben Wetters besuchten knapp 80.000 Besucherinnen und Besucher den beliebten Weihnachtsmarkt am ersten Adventswochenende. Von Gästen und Standbetreibern kamen viele positive Rückmeldungen zu der liebevollen Gestaltung und entspannten Atmosphäre. Die Veranstaltung verlief insgesamt ohne Vorfälle. Es gab keine größeren Einsätze von Sanitäts- oder Sicherheitsdiensten. Die Landeshauptstadt teilt den Eindruck der Polizei, dass es keine nennenswerten Verkehrsprobleme gab. Oberbürgermeister Uwe Conradt: „Der

Weihnachtsgarten im Deutsch-Französischen Garten ist ein echtes Highlight der Weihnachtsstadt Saarbrücken. Seine besondere Atmosphäre macht ihn zu einem der schönsten Weihnachtsmärkte im Südwesten – wenn nicht sogar deutschlandweit. Hier in der Eurometropole Saarbrücken genießen zehntausende Menschen grenzüberschreitend die besondere vorweihnachtliche Stimmung im DFG und setzen auch ein starkes Zeichen für Zusammenhalt in dieser Zeit. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Einsatzkräfte der Blaulichtfamilie, die städtischen Kolleginnen und Kollegen sowie an die Standbetreiber für ihren unermüdlichen Einsatz und das Gelingen dieses wunderbaren Weihnachtsgartens.“

i.A. Thomas Blug

malerbetrieb

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

tel. 0681 / 700 532
fax: 0681 / 700 781
mobil: 0172 / 658 69 60

fassadenanstriche
verputzarbeiten

wohnräume
renovieren
und gestalten

bodenbeläge

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken
Bei Bedarf Hausbesuche!

☎ (0681) 968 657 25



www.vlh.de/bst/6253 Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Führung durch die Ausstellung „bildspiele - sprachspiele“ in der Modernen Galerie



Der Paritätische Rheinland-Pfalz/Saarland e.V. bietet geführte Spaziergänge in geselliger Runde unter Leitung von ehrenamtlichen Mitarbeitern an. Sie können nicht mehr so gut gehen oder haben einen Rollator? Bei den meisten Spaziergängen kein Problem. Rufen Sie uns an!

Nächster Termin:

Samstag, 24.01.2026

Führung durch die Ausstellung

„bildspiele - sprachspiele“

Treffpunkt um 9:45 Uhr

vor der Modernen Galerie.

In der Ausstellung kombiniert Sigurd Rompa seine international renommierten Wandprojekte, die Gestaltung, Form, Farbe, Fläche, Rhythmus, Licht und Raum spielen mit Gedichten von Eugen Gomringer, dem Mitbegründer der Konkreten Poesie. Der Eintritt in Höhe von 7-10 € muss



selbst bestritten werden. Die Führungsgebühr zahlt der Paritätische. Anschließend gemütlicher Ausklang in der Stadt.

Verbindliche Anmeldung bis 19.01.2025 12:00 Uhr unter:

Der Paritätische Rheinland-Pfalz/Saarland e.V.

Alexander Dony

Feldmannstr. 92

66119 Saarbrücken

Tel.: 0681-92660-26

Email:

spaziergang@paritaet-rps.org

Datenschutzhinweis auf unserer Homepage.

(c) VG Bild-Kunst, Bonn 2025/2026
Foto: Dirk Rausch

HERRMANN
Völklingen

Photovoltaikanlage

Nachhaltige Zukunft? Unsere Photovoltaikanlage - jetzt Angebot anfordern!



www.electroplus-herrmann.de

Moltkestraße 45-47 66333 Völklingen

Tel.: 0 68 98 - 24 612

Schreibwaren 66

Inh. U. Ecker

**Postagentur - Tabakwaren
Schreibwaren**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. + Do.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr + 14.00 Uhr - 17.30 Uhr

Di., Mi., Fr., Sa.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Telefon: (0151) 26 66 05 15

Hauptstraße 66 • 66127 Klarenthal

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK • Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) • 66127 Saarbrücken

Telefon (06898) 85 24 53 • Telefax (06898) 85 24 55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de • Texte an: texte@westmagazin.de Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 9.00 - 15.30 Uhr

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Das WESTMAGAZIN erscheint 2 x monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende und Mitte des Monats, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier



www.westmagazin.de



Redaktionsschluss: Donnerstag, 15. Januar 2026, 12:00 Uhr

Nächstes Westmagazin Ausgabe: 23. Januar 2026



Zauberhafter Leseabend am Albert-Einstein-Gymnasium



Für die 5. Klassen fand am 14. November der „schönste Tag des Jahres“ statt. So versprach es der stellvertretende Schulleiter Dr. Markus Schmitt, als er die jungen Zauberer und Hexen begrüßte. Auf magische Weise hatten sich die bekannten Lehrer ebenfalls

in Hexen und Zauberer verwandelt. Und auch die Klassenräume ließen sich nicht wiedererkennen, denn sie waren von fleißigen Hauselfen geschmückt worden. Nach der Begrüßung durch den sprechenden Hut, gingen alle gemeinsam mit ihren Lehrern und Paten in die Gemeinschaftsräume ihres Hauses. Im Schein von Kerzen und flackerndem Kaminfeuer wurden Geschichten vorgelesen.

Und sogar ein paar Zeilen auf Latein sorgten für eine zauberhafte Atmosphäre. Zwischen den Leserunden sammelten die Klassen in einem Quiz Punkte im Kampf

über den Gewinn des Hauspokals bei „Hufflepuff“ war riesengroß und der Hauspokal wird sicherlich einen besonderen Platz im Klassenzimmer erhalten, bis er



um den Hauspokal. Am Ende kam das Highlight des Abends: Die Klassen traten in einem rasanten, von der Schülerschaft organisierten Quidditch-Spiel gegeneinander an, bei dem auch die Hauslehrer ihr Bestes gaben. Auf Besen „flogen“ die jungen und etwas älteren Zauberer und Hexen um Hindernisse herum und mussten mit dem „Schnatz“ ein Tor erzielen. Die Siegerklasse erhielt in einer feierlichen Zeremonie den Hauspokal. Die Freude

im nächsten Schuljahr weitergegeben wird. Doch sobald die letzten Schüler das Haus verlassen hatten, verwandelte sich wie von Zauberhand alles wieder zurück. Aber ein wenig Zauber wirkt noch die nächsten Wochen nach. Großer Dank gebührt auch dem Förderverein, der diesen Abend seit Jahren finanziell unterstützt. Der Leseabend dient zum einen der Stärkung der Klassengemeinschaft, aber vor allem auch Freude am Lesen.

i.A. Susanne Molz

Metallbau
BiTter

An den Ziegelhütten 25
66127 Saarbrücken-
Klarenthal

Telefon: 0157 - 77 04 80 41
www.metallbau-bitter.de

◆Tore ◆Türen ◆Überdachungen
◆Geländer ◆Reparaturen

Malerfachbetrieb
Jörg Graf

- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz



Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de

**Bei uns bleiben
keine Wünsche offen!**



Steakhouse El Carnicero
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

**Nutzen Sie auch weiterhin
unseren Abholservice!**



Kochwelt Party Service
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

Ihre MTC Gastro GmbH
Krughütterstraße 89 • 66128 Saarbrücken

Bei Frost und Schnee: Firmen sollen Saison-Kurzarbeitergeld nutzen Jobs für 2.510 Bauarbeiter im

Regionalverband Saarbrücken sind „winterfest“

Die Jobs der rund 2.510 Baubeschäftigten im Regionalverband Saarbrücken sind „winterfest“: „Wer auf dem Bau arbeitet, kommt gut durch den Winter. Auch wenn bei Schnee und Frost kein Fundament ausgehoben, keine Straßen asphaltiert, keine Rohrleitungen und Kanäle verlegt werden: Arbeitsverträge und Lohnfortzahlungen laufen weiter“, sagt Ute Langenbahn von der IG BAU Saar-Trier. Möglich macht das das Saison-Kurzarbeitergeld (kurz: Saison-Kug – das frühere Schlechtwetter-

geld), so die Bau-Gewerkschaft. „Vom Dezember bis zum März können Bauarbeiter dadurch weiterbeschäftigt werden. Auch wenn das Wetter das Arbeiten draußen unmöglich macht“, so die IG BAU-Bezirksvorsitzende Langenbahn. Die Arbeitsagentur biete Baubeschäftigten dazu eine Art „Winter-Brücke“: ein Ausfallgeld in Höhe von bis zu 67 Prozent des Nettolohns. „Wichtig ist, dass möglichst viele der 269 Baubetriebe im Regionalverband Saarbrücken das Saison-Kug als Chance begreifen und nutzen.“

Vincenzo Drago

Bauunternehmung



Meisterbetrieb

- ▲ Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- ▲ Neubau-, Anbau- und Umbauarbeiten
- ▲ Abbrucharbeiten, Planung und Gestaltung von Aussenanlagen
- ▲ Abdichtung erdberührter Bauteile
- ▲ Klärgrubenkurzschießung

Mühlenfeld 15a
66127 Saarbrücken
Fon: 06898 - 85 21 878
Fax: 06898 - 85 21 877
Mobil: 0163 - 56 25 724
info@vincenzo-drago.de

www.vincenzo-drago.de



Wenn der Bau Winterpause macht: Für Bauarbeiter in Saarbrücken laufen Job und Lohn weiter – auch wenn Baustellen bei Schnee und Frost lahmliegen. Denn sie können Saison-Kurzarbeitergeld bekommen. Darauf hat die IG BAU Saar-Trier hingewiesen.

Foto: IG BAU | Nils Hillebrand

Der Vorteil für die Firmen liegt auf der Hand: Sie brauchen keinen Bauarbeiter entlassen – und müssen sich dann, wenn es im Frühjahr auf dem Bau wieder richtig rundgeht, auch keine neuen Fachkräfte suchen“, sagt Ute Langenbahn. Und die Beschäftigten hätten eine „365-Tages-Perspektive im Job und stabile Einkünfte“. Sollten Aufträge wegen des Winterwetters nicht erledigt werden können, dann reiche es sogar, die Arbeitsagentur nachträglich darüber zu informieren: „Betriebe können so frei planen und flexibel auf jedes Wetter reagieren. Und Unternehmen müssen kein großes bürokratisches Rad drehen: Anträge für das Saison-Kurzarbeitergeld sind schnell gestellt – für die komplette Belegschaft oder auch nur für einen Teil vom Team“, so die Bezirksvorsitzende der IG

BAU Saar-Trier. Neben den Bauunternehmen würden auch Dachdecker- und Gerüstbaubetriebe vom Saison-Kurzarbeitergeld profitieren. Ebenso Unternehmen im Garten- und Landschaftsbau. „Bevor sie das Saison-Kug nutzen, müssten die Unternehmen allerdings prüfen, ob Beschäftigte noch andere Arbeiten im Betrieb übernehmen können: bei der Produktion in der Halle oder im Lager zum Beispiel“, erklärt die IG BAU Bezirksvorsitzende Ute Langenbahn. Auch alte Urlaubstage und Arbeitszeitkonten müssten Firmen in Saarbrücken vor einem Saison-Kug-Antrag berücksichtigen.

Mehr Infos zum Saison-Kurzarbeitergeld unter:

<https://www.arbeitsagentur.de/unternehmen/finanziell/kurzarbeitergeldformen/saison-kurzarbeitergeld>

Vertragspartner aller Krankenkassen und Pflegekassen

Pflege Dunkel & Mertes GmbH

– Seniorenpflege – Krankenpflege – Behandlungspflege – Betreuung – hauswirtschaftliche Versorgung – Beratung für pflegende Angehörige – Pflegegutachten nach § 37 SGB XI – 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Schwester Martha Dunkel, Schwester Ursula Mertes und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil: 01 77 / 72 79 34 0

Hilfe Zuwendung Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes

<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>

e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de

Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen



EDGAR WALLACE Der Zinker

Bliss ermittelt - eine hochspannende Kriminalreihe frei nach Motiven von Edgar Wallace. Bei den Ermittlungen zu einem Mordfall gerät der vorbestrafte John Leslie unter Verdacht, etwas mit der Tat zu tun zu haben. Als auch die

Sekretärin von Leslies Arbeitgeber, mit der er sich kurz zuvor noch getroffen hatte, ermordet wird, ist die Sache für Chief Inspector Bliss und seine Kollegen eindeutig. Doch John beteuert seine Unschuld und kann sich schließlich seiner Verhaftung entziehen. Zur gleichen Zeit fahndet Scotland Yard nach dem „Zinker“, einem berüchtigten Hehler, dessen wahre Identität niemand kennt. Es stellt sich heraus, dass die Fälle zusammenhängen. Jagt die Polizei etwa den Falschen? Bliss beschließt, John Leslie in eine Falle zu locken, um endlich Antworten zu erhalten.

1 Audio-CD

Zu gewinnen bei unserem Schwedenrätsel auf Seite 12

5	1	8	3	2	9	7	4	6
7	2	6	8	5	4	1	3	9
3	4	9	6	7	1	5	8	2
9	5	3	4	8	7	6	2	1
4	6	2	1	3	5	9	7	8
8	7	1	9	6	2	4	5	3
1	9	5	2	4	3	8	6	7
6	3	7	5	9	8	2	1	4
2	8	4	7	1	6	3	9	5

Lösung des Sudoku von Seite 12

- Dachreparaturen
- Dachwartungen
- Sturmschäden
- Kleinaufträge
- Drohnen-Dach-Check



°Allgemeine Dachdeckerarbeiten °Flachdachabdichtung
°Terrassenabdichtung Klempnerarbeiten aller Art
°Einbau von Dachwohnraumfenster (Velux)

24 h Stunden Sturm- und Dachreparatur Notdienst
0157-55905062

DachDoc Rozenberg GbR ° Fischbachstraße 102 ° 66113 Saarbrücken

Täglich frisch auf den Tisch
Backwaren Martini

Bestell-Telefon: 0174-971 76 72

Ab sofort Backwaren-Lieferservice in Gersweiler und Klarenthal.

Ehemaliges Geschäft in der Krughütterstraße



Für mehr Recycling und Stadtsauberkeit:

ZKE stattet Papierkörbe in der Innenstadt mit „Pfandis“ aus



Zur Verbesserung der Sauberkeit und des Recyclings in Saarbrücken hat der städtische Zentrale Kommunale Entsorgungsbetrieb (ZKE) neue Halterungen für Pfandflaschen, sogenannte „Pfandis“, an sieben Papierkörben in der Innenstadt installiert. Sie ermöglichen jetzt auch in der Wintersaison die separate Erfassung von Pfandflaschen an mehreren Standorten in der City. In der Sommersaison werden wieder zusätzlich größere Glassammelbehälter mit Pfandringen aufgestellt. Die Behälter erlauben dann an diesen beliebten und stark frequentierten Orten eine gesonderte Entsorgung von Getränkeflaschen direkt nach dem Verzehr. Baudezernent Patrick Berberich: „In der Bahnhofstraße hat der ZKE bereits teilweise vor einigen Monaten an der Kreuzung zur Viktoriastraße sowie im Bereich vor dem St. Johanner Markt Pfan-

dringe an Papierkörben angebracht. Da die Erfahrungen damit bislang positiv waren, haben wir beschlossen, noch mehr Pfandringe in der Innenstadt zu installieren.“ „Gebrauchte Pfandflaschen wandern unterwegs häufig in den nächsten Mülleimer und können so nicht in den Recyclingkreislauf gelangen. Die neuen Pfandringe sollen die Verwertung der Flaschen fördern und gleichzeitig die Entnahme für Pfandsammelnde erleichtern. Auch die Stadtsauberkeit profitiert durch weniger überquellende Abfallkörbe“, ergänzen Simone Stöhr und Björn Althaus von der ZKE-Werkleitung. An folgenden Orten hat der ZKE die neuen Pfandringe installiert: vor der Europa-Galerie in der Reichsstraße, in der Bahnhofstraße, an der Kreuzung der Bahnhofstraße zur Dudweilerstraße, an der Berliner Promenade, in der Kaltenbachstraße und in der Kath.-Kirch-Straße.

i. A. Michaela Kakuk

**Rollläden
Fenster
Haustüren
Insektenschutz
Rolltore
Markisen
Jalousien
Garagentore
Elektromotore**
• für Rollläden
• für Garagentore

**Fenster und Rollläden
Schiestel** GMBH

**Am Holzplatz 21
66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26
www.Rollladen-Schiestel.de**



Mitarbeiter in Festanstellung gesucht

Queergelesen – Der queer-feministische Lesekreis der FrauenGenderBibliothek Saar und des AK Queer der Universität des Saarlandes:

Nächstes Treffen am Mittwoch, 21. Januar 2026, um 19:30 Uhr

Der offene Literaturtreff beschäftigt sich mit Büchern und Filmen, die einen Fokus auf lesbische, schwule, bisexuelle, trans und weitere queere Perspektiven setzen. Einerseits ist es für queere Menschen wichtig, sich in Medien repräsentiert zu sehen, andererseits führt bei Heterosexuellen die Beschäftigung mit anderen Lebensrealitäten zu mehr Empathie und weniger Diskriminierung. Die damit zusammenhängende Auseinandersetzung mit gesellschaftlichen Erwartungen lässt Stereotypen und Klischees hinterfragen. Durch die ausgewählten Texte bzw. Filme und deren Besprechung wird die Vielfalt menschlichen Lebens und Liebens sichtbar. Der AK Queer der Universität des Saarlandes und die FrauenGenderBibliothek Saar laden gemeinsam dazu ein, queere Lite-



ratur zu entdecken und sich in der Gruppe darüber auszutauschen. Die offene Gruppe trifft sich regelmäßig an jedem 3. Mittwoch eines Monats. Das jeweilige Buch wird gemeinsam ausgewählt. Eine Teilnahme ist auch unregelmäßig möglich und auch ohne vorherige Lektüre des

eingetragener Betrieb des Handwerks
HAUSMEISTERSERVICE 123.DE

Profiqualität rund um's Haus

- **Haus und Hof**
- **Gartenpflege**
- **allgemeine Reparatur**
- **Rollladenreparatur & -wartung**
- **Wasserschadenbeseitigung**
- **Dachrinnenreinigung**

**Beratung und Infos 0171-36 40 631
Karlstraße 45 • 66127 Klarenthal**

www.hausmeisterservice123.de

An alle Honigliebhaber!

Die neue Honigernte ist in die Gläser gefüllt und ab sofort bei mir erhältlich!

Folgende leckere Honigsorten haben die fleißigen Bienen für Sie gesammelt:

• **Frühtrachthonig**
• **Rapschthonig** • **Blütenhonig**

• Und ab sofort die leckeren Gewürze und Öle •

Neu „Der kleinen Gourmet Manufaktur“ **Neu**

**Hobby-Imker Jörg Kuhn
Hauptstraße 43 • Klarenthal
(in der Druckerei im Rathaus Klarenthal)
Tel.: (06898) 85 24 53**



Wir bieten Familien Unterstützung und Hilfe im Alltag

- Körperbezogene Pflegemaßnahmen
- Pflegerische Betreuungsmaßnahmen
- Häusliche Krankenpflege
- Hilfen bei der Haushaltsführung
- Beratung der Pflegebedürftigen und Angehörigen

**Warndtstraße 37 - 66127 Saarbrücken
Telefon: 06898 - 50 46 532
Telefon: 0151 - 23 23 05 58**

Buches. Am 21. Januar 2026 geht es um „Vagabonds!“ (bisher noch nicht auf Deutsch erschienen) von Eloghosa Osunde

Verlagstext:

In the bustling streets and cloistered homes of Lagos, a cast of vivid characters—some haunted, some

defiant—navigate danger, demons, and love in a quest to lead true lives.

Treffpunkt:

FrauenGenderBibliothek Saar, Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken

Eine Online-Zuschaltung ist möglich. Bei Interesse gerne melden.

Petra Stein

Das Mentoring-Netzwerk für Migrantinnen „MiNET Saar“ setzt den kostenlosen Sprach- und Diskussionsklub für Mentees und interessierte Frauen fort.

Nächste Termine am 14. und 28. Januar 2026 in der FrauenGenderBibliothek Saar.



Der Sprach- und Diskussionsklub von MiNET Saar schafft einen Raum, in dem sich Migrantinnen über gesellschaftliche, kulturelle und politische Themen austauschen können, die ihr Leben und ihre Erfahrungen als Migrantinnen betreffen. Dabei können die Teilnehmerinnen ihre Deutschkenntnisse vertiefen, neue Perspektiven gewinnen und neue Freundschaften schließen. Die Themen werden gemeinsam festgelegt, und vor jedem Treffen erhalten die Teilnehmerinnen Materialien wie Artikel,

Dokumentationen und Podcasts als Inspiration für die Diskussion. Wer möchte, kann sich so schon im Vorfeld mit dem Thema beschäftigen. Außerdem werden gemeinsam Ausstellungen, Vorträge und Kinovorstellungen besucht.

Die Teilnehmerinnen erwarten:

- Spannende Gespräche über Gesellschaft, Politik, Feminismus und Philosophie
- Die Möglichkeit, in einer offenen und unterstützenden Atmosphäre Deutschkenntnisse zu vertiefen
- Praktische Tipps zur Integration und zum Leben in Deutschland
- Ein sicherer Raum für Austausch, Vernetzung und gegenseitige Unterstützung

Der Klub richtet sich in erster Linie an die Mentees von MiNET Saar mit Deutschkenntnissen auf B2-Niveau und höher, aber auch andere interessierte Frauen sind herzlich willkommen. Der Sprach- und Diskussionsklub trifft sich regelmäßig an jedem 2. und 4. Mittwoch des Monats von 17:30 bis 19:00 Uhr in

der FrauenGenderBibliothek Saar, Großherzog-Friedrich-Straße 111, 66121 Saarbrücken.

Die kommenden Termine im Überblick: 14.1.2026 + 28.1.2026

Infos zum Mentoring-Programm: MiNET Saar bietet Migrantinnen ein Netzwerk von Integrations- und Arbeitsmarktexpertinnen, Traine-

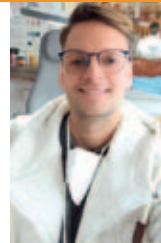
rinnen und Beraterinnen, die sie ein Jahr lang begleiten. Das Programm ermöglicht eine interkulturelle Begegnung auf Augenhöhe und Zugänge zu neuen (beruflichen oder privaten) Netzwerken.

Mehr: <https://frauengenderbibliothek-saar.de/minet-saar-mentoring-netzwerk-fuer-migrantinnen/>

Petra Stein

Fußpflegepraxis M. Trenz

*Ich wünsche all
meinen Kunden
ein gesundes friedvolles
Jahr 2026 und bedanke
mich für ihre Treue.
Jhr Mathias Trenz*



Terminvereinbarung unter:

Telefon: 0681 / 9400 4300

Hauptstraße 80 • 66128 Gersweiler

Sondertermine für Berufstätige!!!

GALLACE-SCHRAUT

Grabmale & Natursteine
Exklusive Grabgestaltung,
Treppen, Fensterbänke, Tische u.v.m.

Große Auswahl an Gesteinsarten wie
Granit, Marmor, Sandstein usw..., Grabschmuck
Umarbeitung · Nachbeschriftung · Restaurierung
Grabräumung und Entsorgung
Pflege vorhandener Grabsteine

Gerne beraten wir Sie im persönlichen Gespräch.



Tel.: 06898 - 850 06 78 & 0162 - 90 22 755

66333 Völklingen-Fürstenhausen • Saarbrücker Str. 108a (Holzplatz)

www.ag-natursteine.com • e-mail: info@ag-natursteine.com

Kleine Ausstellung gegenüber Haupteingang Friedhof Saarbrücken-Gersweiler



**Öffnungszeiten
des EZV**

Wertstoffhofes

Hans-Großwendt-Ring 6
66333 Völklingen

Mittwoch und Freitag:

8.30 Uhr - 17.00 Uhr

Samstag:

8.00 Uhr - 14.00 Uhr

**Unsere WEB-
Ausgaben!**

WWW.

westmagazin.de

**SENIORENRESIDENZ
SONNENWINKEL
FAMILIE MERSDORF**

**NICHT DAHEIM,
SONDERN ZU HAUSE**

AUFFALLEND ANDERS – VON MENSCH ZU MENSCH

Seniorenresidenz Sonnenwinkel
Im Füllengarten 14 – 16
66115 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 7 55 99 0
www.seniorenresidenz-sonnenwinkel.de
info@seniorenresidenz-sonnenwinkel.de

ZKE bietet digitalen Bescheid für die Gebühren von Abfall, Abwasser und Stadtreinigung an



Seit Januar 2026 gibt es den Gebührenbescheid für die Abfallentsorgung, die Abwasserbeseitigung und für die Stadtreinigung in Saarbrücken auf Wunsch online anstatt als Anschreiben auf Papier. Alle Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer sowie Hausverwaltungen können diesen Service im persönlichen Konto beim städtischen Zentralen Kommunalen Entsorgungsbetrieb (ZKE) aktivieren. **So funktioniert es**

Hauseigentümerinnen, -eigentümer und -verwaltungen, die ihren Gebührenbescheid vom ZKE zukünftig nur noch digital erhalten möchten, können sich unter www.zke-sb.de/bescheid mit ihrer siebenstelligen Benutzerkennung und ihrem Passwort anmelden und das entsprechende Häkchen setzen. Die Nutzerinnen und Nutzer wer-

den per E-Mail benachrichtigt, sobald der Online-Bescheid im Kundenportal zum Download verfügbar ist. Der Bescheid gilt am vierten Tag nach der Bereitstellung zum Abruf als bekanntgegeben.

Weniger Papier – gut fürs Klima
Der ZKE versendet jährlich rund 40.000 Gebührenbescheide per Post. Kundinnen und Kunden, die sich dafür entscheiden, den Bescheid elektronisch als PDF-Datei abzurufen und somit auf das Ausdrucken und den Postversand zu verzichten, tragen dazu bei, wertvolle Ressourcen einzusparen und das Klima zu entlasten.

Bei Überweisungen auf Empfängernamen achten

Der städtische Eigenbetrieb weist darauf hin, dass Bürgerinnen und Bürger bei Überweisungen an den ZKE die neuen EU-Vorgaben beachten und „ZKE“ als Empfängernamen angeben müssen. Dies gilt auch für Bürgerinnen und Bürger, die einen Dauerauftrag haben und dort möglicherweise einen anderen Empfängernamen angegeben haben.

i. A. Michaela Kakuk



Torsten Born

Mobil : 01525 / 6262816

Email : stuckateur-born-saar@web.de

Karlstraße 34

66127 Saarbrücken - Klarenthal

Stuckateur- & Malerbetrieb

- Trockenausbau
- Malerarbeiten
- Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Fliesenarbeiten
- Altbausanierungen
- Fließestrich
- Komplett Sanierungen
- Schimmelbeseitigung

KOSMETIKINSTITUT SCHERER

G E R S W E I L E R

KOSMETIK - FUSSPFLEGE
ONKOLOGISCHE
KOSMETIK

0 6 8 1 - 8 7 3 3 8 7

Neujahrsempfang der SPD: Gersweiler Bürgertaler für Edith Fischer

Festredner Reinhold Jost lobt Einsatzkräfte und Behindertensport in Gersweiler

Die langjährige Vorsitzende der Arbeiterwohlfahrt Gersweiler, Edith Fischer, ist für ihr Engagement im Stadtteil mit dem Gersweiler Bürgertaler ausgezeichnet worden. Die Ehrung erfolgte anlässlich des Neujahrsempfangs der Sozialdemokraten im alten Gersweiler Rathaus. Der Ortsvereinsvorsitzende Bernd Weber konnte zahlreiche

BRS Gersweiler für die Integration behinderter Menschen hervor. Jost warb in diesem Zusammenhang für die Special Olympics, die als bundesweite Olympiade geistig behinderter Menschen im Sommer in Saarbrücken stattfinden. Mit Edith Fischer ehre man ein echtes Gersweiler Urgestein, das ihrem Ort ihr ganzes Leben lang die Treue gehalten habe, betonte die stellvertretende Ortsvereinsvorsitzende Eva Lehne-Bernd. Sie



Gäste aus Vereinen, Institutionen und der Politik begrüßen, darunter Regionalverbandsdirektorin Dr. Carolin Lehberger, den Vorsitzenden der SPD-Landtagsfraktion, Ulrich Commerçon und Mirco Bertucci, Fraktionsvorsitzender im Stadtrat. In seiner Eröffnung unterstrich er nochmals die Forderung der Sozialdemokraten nach Investitionen in Gemeinschaftsräume wie das Volkshaus und die Spielplätze im Ort. Der Festredner der Veranstaltung, Innen- und Sportminister Reinhold Jost, unterstrich insbesondere die Bedeutung von Hilfs- und Rettungsorganisationen wie etwa der Freiwilligen Feuerwehr für das Gemeinwohl und hob die Arbeit der Behindertensportgruppen wie des

stellte die Bedeutung der Awo insbesondere für ältere Menschen im Ort heraus: „Mit ihren vielfältigen Angeboten wie dem Donnerstagstreff, aber auch Infoveranstaltungen und Ausflügen ist die Awo eine ganz wichtige Anlaufstelle. Wer zur Awo kommt, fühlt sich hier wohl, lernt neue Menschen kennen und bereichert sich und sein Leben. Das alles funktioniert aber nur, weil sich viele Menschen mit Herzblut und hohem zeitlichen Engagement um die Organisation kümmern.“ Fischer sei durch ihre über zwanzigjährige Tätigkeit als Vorsitzende Dreh- und Angelpunkt und Motor aller Aktivitäten. Dafür habe sie sich die Ehrung redlich verdient.

Bernd Weber



GÜNTHER KASSEL

GmbH

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeueranlagen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen
Solaranlagen / Photovoltaik



Fachbetrieb in der Landesinnung

Karlstraße 60 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68
66127 Saarbrücken-Klarenthal



Zeit für Haare

Öffnungszeiten: Di.-Do.-Fr.: 8:00-17:00 Uhr
Mi.: 8:30-14:00 Uhr • Sa.: 8:00-13:00 Uhr
Termine sichern unter Tel.: (0681) 7 21 38

Wir freuen uns auf Sie!
Stefanie Verch und Team

Hauptstraße 202 • 66128 Gersweiler



Weihnachtsmarkt in Gersweiler sichtlich ein toller Erfolg



Wann gibt es denn wieder einmal einen Weihnachtsmarkt in Gersweiler? Diese Frage trieb schon seit vielen Jahren Bürgerinnen und Bürger aus Gersweiler um. Aber nicht nur die, nein, auch viele einzelne Vereine stellten sich der Frage in den letzten Jahren immer wieder. Doch wie soll das von nur einem Verein organisiert und durchgeführt werden? Fast unmöglich! Abhilfe kann das allerdings ein gemeinsames Anpacken vieler schaffen. Und genau das wurde umgesetzt. Nach dem Erfolg der gemeinsamen St.

Martins-Aktion, organisiert vom Stammtisch der Vereine in Gersweiler sollte auch diese Idee umgesetzt werden. Auch diese wurde ein Erfolg. Der gewählte Ort beim Angelverein „An den sieben Weihern“ erinnerte ein klein wenig an den Weihnachtsmarkt im Englischen Garten in München. Ein Spaziergang durch die leichte Dunkelheit lässt großes Erwarten. Und so war es dann auch. Ein schön gestaltetes Gelände, mit Stroh ausgelegt, sorgte für das weihnachtliche Ambiente. Für die kleinen Gäste gab es Weihnachtskindertanzen, organisiert von den Kindergärten, Vorleserunden aus der Märchenwelt, Waffeln, Lebkuchen, Kinderglühwein sowie Säfte und um 17:00 Uhr erschien der Nikolaus. Für die großen Besucher gab es alles für das leibliche Wohl, was an einem Weihnachtsmarkt nicht fehlen darf. Rund um top organisiert und hoffentlich keine Eintagsfliege, so das Credo vieler Besucher.

Text: Jörg Kuhn, Fotos Privat



Freiwillige Feuerwehr Gersweiler

Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins neue Jahr
Bleiben Sie gesund! 365 Tage im Jahr!
Unsere Freizeit 7 Tage die Woche!
für Ihre Sicherheit 24 Stunden am Tag!



**...seit über
75 Jahren!**

**BEDACHUNGEN
ZIMMEREI**

B. BOHNENBERGER GM
BH

ZIEGELEI 71
66352 DORF IM WARNDT
TELEFON: 0 68 09 / 76 10



Spendenübergabe der Biker Freunde an die EKKI Homburg



Am Heiligmorgen 24.12.2025 durften wir eine bedeutsame Spendenübergabe der Biker Freunde an die Elterninitiative krebskranker Kinder im Saarland e.V. feiern. Im Rahmen der Spendenfahrt 2025 konnten beeindruckenden 22.222 Euro auch Sachspenden in Summe über 4.500 € der EKKI Homburg übergeben werden. Ein großes Dankeschön geht an alle



einer Gruppe von wenigen Biker und einer Spendensumme von 500 €. In diesem Jahr nahmen 47 Fahrerinnen und Fahrer mit ihren Motorrädern teil und einer Spendensumme von 22.222 €. Auch 2 Oldtimer zum Transport der zusätzlichen Weihnachtstüten und Geschenke für die Kinder waren mit dabei, was die große Unterstützung und das Engagement der Gemeinschaft ein-



der Spenderinnen und Spender und betonten, dass jeder Beitrag einen Unterschied macht. Insbesondere dankt die Gruppe der Firma Elektro Meyer welche nicht nur eine beträchtliche Geldsumme gespendet hat sondern auch mit Sachspenden die Aktion unterstützte. Auch dem OIV Jägersfreude der die Aktion mit einem Frühschoppen und den daraus resultierten Einnahmen und dem Restaurant Holzhauser wird gedankt für ihre Spende und weitere Unterstützung. Die Biker Freunde sind sich einig,



auch im nächsten Jahr wird die Aktion wiederholt. **Fazit:** Die Spendenfahrt der Biker Freunde stellt erneut eine gelungene Verbindung aus Engagement, Gemeinschaftssinn und Hilfsbereitschaft dar. Die beeindruckende Summe von 22.222 Euro wird dazu beitragen, die Arbeit der EKKI Homburg nachhaltig zu stärken. Herzlicher Dank geht an alle Teilnehmenden, Unterstützerinnen und Unterstützer, die dazu beigetragen haben, dieses Projekt möglich zu machen.

F.R.Vogl



Spenderinnen und Spender, deren großzügige Beiträge diese Summe möglich gemacht haben. Die Initiative der Biker Freunde läuft bereits seit 2020 immer am Heiligmorgen. In dieser besonderen Tradition versammeln sich engagierte Motorradfahrerinnen und -fahrer, um gemeinsam Gutes zu tun und Bedürftigen in der Region zu helfen. Es begann mit

drucksvoll widerspiegelt. Die Übergabe wurde mit Dankbarkeit und Anerkennung begleitet: Vertreter der EKKI Homburg nahmen die Spende entgegen und hoben hervor, wie wichtig solche Gelder für die fortlaufende Arbeit und die Unterstützung der Patienten und Familien vor Ort sind. Die Biker Freunde würdigten im Gespräch das Vertrauen

Ihr ambulanter Pflegedienst in Gersweiler

Von der Grundpflege über Behandlungspflege bis hin zur Hauswirtschaftshilfe sind wir für Sie da.



Wir machen die Pflege besser.

Hauptstraße 77 • 66128 Gersweiler
E-Mail: info@vision-pflege.de

Telefon: 0681 - 50 98 16 84

ELEKTRO LAWENS

IHR MEISTERBETRIEB SEIT 1981



BEIM SERVICE SIND WIR IHR SPEZIALIST!

Guter Service kommt nicht von irgendjemand.

- Kühl & Gefriergeräte
- Waschmaschinen & Trockner
- Kücheneinbaugeräte
- Klimageräte
- Kaffeevollautomaten
- TV Geräte
- Antennenanlagen
- Alarm & Überwachung



- Reparaturservice
- Anschluss- und Montageservice
- Kaffeevollautomaten-Service
- Entsorgungsservice

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL



Imker des Gartenbauvereins Gersweiler-Ottenhausen e.V. erneut im Einsatz gegen soziale Kälte

Wenn die Temperaturen fallen und sich unsere Gesellschaft auf das Fest des Friedens und der Nächstenliebe vorbereiten, zählt jeder

der Weihnachtszeit eine warme Mahlzeit und ein kleines Weihnachtsgeschenk zu überreichen, gibt ein Stück Halt, der Armut, so-



Einsatz, damit es auch Menschen gut geht, die vom Wohlstand weit entfernt sind. Seit vielen Jahren engagieren sich daher die beiden Imker des Gartenbauvereins Gersweiler, Bernd Köhler und Renato Barachino bei verschiedenen Einrichtungen: Bernd Köhler gemeinsam mit Sven Schäfer bei der Weihnachtsfeier im Drogenhilfzentrum Saarbrücken und Renato Barachino gemeinsam mit verschiedenen Diensten aus dem Johannes Foyer (dem Haus des Bistums Trier hier in Saarbrücken) bei der Aktion „Kochen für den Kältebus“. Menschen gerade in

zialen Kälte, Ressentiments gegen das sogenannte Fremde, Ängste und Sorgen, dass das Leben vieler Menschen bestimmt, entgegen zu wirken. Im **Drogenhilfzentrum** brachten es die beiden Hobbyköche Bernd Köhler und Sven Schäfer (Geschäftsführer des DHZ) mit der Mitarbeiterin Julia auf sage und schreibe 186 Portionen Boeuf bourguignon, Käsespätzle, Rotkraut, Vanille- und Schokoladenmousse, Waffeln, Glühwein und sonstiger Getränke. „Des Weiteren wurden 150 Geschenktüten von Simon und Hannah vorbereitet und ausgegeben“, so Bernd Köhler, der sichtlich hochzufrieden mit der Aktion war. Ein Nachmittag voller Gemeinschaft, Herzlichkeit und echter Weihnachtsfreude war gelungen. Beim „Saarbrücker



Kältebus“ wurden indes die anwesenden wohnungslosen Mitmenschen von der Gemeinschaft des Johannes Foyer mit 60 Essen, bestehend aus Käsespätzle mit Salat und Nachtisch, bekocht. „Von der „göttlichen Idee“ einer menschlichen Gesellschaft sind wir weit entfernt und damit immer wieder aufgerufen, den bestehen-

den Verhältnissen gegenüber kritisch zu bleiben. An Kommendes zu glauben und konkret etwas dafür zu tun: das war die Idee unserer Aktion „Kochen für den Kältebus“ in Saarbrücken“, so Renato Barachino. Zwei Beispiele, dass jeder etwas tun kann, nicht nur zur Weihnachtszeit, nein, auch über ein ganzes Jahr.

Text: Jörg Kuhn, Fotos Privat

Wohnungsflohmarkt

Birkenweg 60 in Klarenthal
Sa. + So. 17. + 18. Januar
von 10:00 Uhr - 16:00 Uhr

Beerdigungsinstitut

seit 1948

Peter Schneider GmbH

Bergstraße 19, 66115 Saarbrücken

Tel. 0 68 1 / 7 96 10

Zur Beratung besuchen wir Sie gerne bei Ihnen Zuhause.

fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister / eigene freie Trauerrednerin

Beratung in allen die Bestattung betreffenden Fragen, Bestattungsvorsorge

Bestattungen aller Art

Bereitschaftsdienst 24 Stunden

www.peter-schneider-bestattungen.de



Rätseln, denken und gewinnen

nordisches Herdentier

Sumpfgelände in Florida

westl. Militärbündnis (Abk.)

kraftvoll

Nachlass empfangen

„Bett“ in der Kindersprache

angels. Längenmaß

Vorname des Sängers Illic

Reitpferd bei Karl May

griechischer Buchstabe

Hof um eine Lichtquelle

Zeitungsumbruch

Initialen des Dichters Storm

fast

Heilpflanze

berühmtes Musical

deutsche Vorsilbe: schnell

ohne Arbeitsplatz

spanischer Artikel

eine Hochschule (Abk.)

bayr. Frauenkosenamen

Außerirdischer TV-Star

dt. Schauspieler (Horst)

Teil einer Grafenschaft

eine Hochschule (Abk.)

Pferdezuruf: links!

bestimmter Artikel (4. Fall)

altes Seenotfunkzeichen

Tier im Nordmeer

Feuerstein

Maikeflarve

3

5

10

2

9

1

7

8

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

LÜCKAUF

APOTHEKE

Claudia Torn e.Kfr.

Hauptstraße 213 · 66128 Gersweiler

Telefon (0681) 70 22 84

Montag bis Freitag 08.15-12.30 Uhr

und 14.30-18.30 Uhr

Samstag 08.15-12.30 Uhr

info@glueckauf-apotheke-sb.de

www.glueckauf-apotheke-sb.de

1.A

GESUND

App-Bestellung & Lieferservice

Ihre Gesundheit ist bei uns in guten Händen.

Sie wollen mit dem Westmagazin gewinnen? So einfach geht's: Nachdem Sie das Kreuzworträtsel gelöst haben, ergibt sich aus den Buchstaben in den eingekreisten Feldern, in der Reihenfolge der zugehörigen Ziffern, das **Lösungswort**. Dieses senden sie bitte entweder per Mail an **info@now-d-sign.de** mit dem Betreff: **Lösungswort** oder per Post an: **Now-D-Sign und Druck, Hauptstraße 43, 66127 Saarbrücken-Klarenthal. Vergessen Sie bitte Ihren Namen, ihre Adresse und Telefon-Nr. nicht.**

Einsendeschluss ist der **26. Januar 2026**, zu gewinnen gibt es die Audio-CD von „**Edgar Wallace - Bliss ermittelt - Der Zinker**“ im Wert von 10,99 Euro. Die Gewinner werden per Mail/ Telefon benachrichtigt und in der nächsten Ausgabe genannt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. **Viel Glück!**



Das Lösungswort des letzten Rätsels war **NIEDERWILD**. Gewonnen haben **Monika Mandl und Dirk Bappert**. Herzlichen Glückwunsch!

5		8				7		
7					4			
3					1	5	8	
					8	6		1
	6	2						
			9				5	3
1	9	5				8		
						2	1	4
			7		6			

Die Lösung des Sudoku finden Sie auf Seite 5.



Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern



Wichtige Rufnummern

Feuer, Unfall, Katastrophen

Polizei 110
 Notruf / Feuerwehr / Rettungs-
 dienst / Notarzt ... 112
 Krankentransporte / Handy mit
 Vorwahl (0681) 19 222
 Hausärztlicher Bereit-
 schaftsdienst 116 117

Krankenhäuser:

Winterberg-Krankenhaus
 (0681) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus
 (Caritas) (0681) 406 - 0

Klinik Sonnenberg
 (SHG) (0681) 889 - 0

Klinik Brebach
 (SHG) (0681) 889 - 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen
 (SHG) (06898) 12 - 0

Knappschaftskrankenhaus
 Püttlingen (06898) 55 - 0

Polizei:

Polizeiposten Gersweiler/
 Klarenthal (0681) 9 97 02 00

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Burbach (0681) 9 71 50
 Kontaktpolizei Burbach
 (0681) 971 52 22

Völklingen (06898) 20 20

Stadtverwaltung Sbr.:

Stadtverwaltung Saarbrücken
 (0681) 905-0

Bürgeramt
 Burbach (0681) 905-0

ZKE (0681) 905 - 2000
 - Sperrmüllabfuhr
 - Hausmüllabfuhr
 - Gefäßdienst

ZKE (0681) 905 - 7000
 - Container, Gewerbeabfall

Amt für Grünanlagen
 (0681) 7 61 68 37

Störungen Stadtwerke Sbr.

Gasversorgung und Wasser-
 versorgung ... (0681) 5 87 - 2377

Stromversorgung
 (0681) 5 87 - 2261

Pflegedienste

Pflegedienst Dunkel & Mertes
 (06806) 30 69 44
 mit Handy ... (0177) 7 27 93 40

A&O Pflegezentrum
 Klarenthal ... (06898) 50 46 532

Bezirksbehinderten- beauftragte

Judith Hettrich
 Telefon (06898) 93 51 27
 Mail: judith.hettrich@gmx.de

Landesamt für Jugend, Soziales und Versorgung:

Hochstraße 67, Saarbrücken
 (0681) 9978-0

Mo - Fr. 8:30 - 12:00 Uhr,
 Do 13:30 - 16:00 Uhr
 und nach besonderer Vereinbarung

Bürgerhaus Burbach:

Sprechzeiten des Bezirks-
 bürgermeister Hans-Jürgen Altes:

nach Vereinbarung
 (1. Etage Zimmer 104)

Telefon (0681) 905 - 5344

Verwaltung:

Zimmer 104 a, Mo. - Fr. 8:00 -
 12:00 Uhr, Do 13:30 - 15:30 Uhr,
 sowie nach Vereinbarung:

Bezirksratsangelegenheiten
 (0681) 905 - 5344

Hallenverwaltung
 (0681) 905 - 5343

Seniorenberatung
 (0681) 905 - 5347

Rentenstelle

Zur Zeit nur telefonische
 Terminvereinbarung

Rentenberatung
 (0681) 905 - 44 20

Mo - Do. 8:30 - 12:00
 + 13:30 - 15:30 Uhr
 Fr 8:30 - 12:00 Uhr

Sozialstationen:

Ev. Kirchengemeinde
 Klarenthal (06898) 3 21 49

Ökumenische Sozialstation
 Alt-Saarbrücken-Burbach
 (0681) 5 26 36
 oder (0681) 4 78 00

Psycho-Sozialer Freundes- kreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkran-
 ke: Bismarckstraße 7 (Merkur-
 haus), Völklingen. Information und
 Kontaktaufnahme

Günter Bund ... (06898) 8 39 44

Internet www.psfk-saar.de

Elterntelefon .. (0800) 111 0 550

Schiedsfrauen / -männer Klarenthal / Gersweiler

Klarenthal
 Isolde Böttcher . (06898) 3 72 56

Gersweiler
 Thomas Schorr . (0163) 36 46 000
 thomas.schorr@saarbruecken.de

Seniorenseicherheitsberater

Jürgen Gerber . (0171) 150 33 40

Heinz Mang ... (0681) 70 27 80

Helmut Schiebahn (06898) 30 77 827

Günter Thome ... (0681) 70 04 10

Apotheken-Notdienste (alle Angaben ohne Gewähr)

Freitag, 09.01.2026

Burg-Apotheke Püttlingen
 Sprenger Straße 9, Tel.: (06806) 43.01

Samstag, 10.01.2026

Rathaus-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171

Sonntag, 11.01.2026

Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
 Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Montag, 12.01.2026

Johannis-Apotheke Saarbrücken
 Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Dienstag, 13.01.2026

St. Barbara Apotheke Großrosseln
 Ludweilerstr. 16a, Tel.: (06898) 44.85.50

Mittwoch, 14.01.2026

Rastpfuhl-Apotheke Saarbrücken
 Rastpfuhl 3, Tel.: (0681) 7.11.01

Donnerstag, 15.01.2026

Ludwigs-Apotheke Saarbrücken
 Sittersweg 50, Tel.: (0681) 44.53.1

Freitag, 16.01.2026

Glückauf-Apotheke Gersweiler
 Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Samstag, 17.01.2026

Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Sonntag, 18.01.2026

Markt Apotheke Riegelsberg
 Marienstraße 6, Tel.: (06806) 25.40

Montag, 19.01.2026

Einhorn Apotheke, SB-Güdingen
 Saargemünder Str. 165, Tel.: (0681) 87.21.57

Dienstag, 20.01.2026

Ludwigs-Apotheke Saarbrücken
 Sittersweg 50, Tel.: (0681) 44.53.1

Mittwoch, 21.01.2026

Glückauf-Apotheke Burbach
 Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Donnerstag, 22.01.2026

Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Freitag, 23.01.2026

Viktoria Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Samstag, 24.01.2026

Apotheke Klein Püttlingen
 Pickardstraße 36, Tel.: (06898) 66.20.4

Sonntag, 25.01.2026

Liebfrauen-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 17, Tel.: (06898) 6.52.44

Montag, 26.01.2026

Engel-Apotheke Saarbrücken
 Feldmannstraße 2a, Tel.: (0681) 92.677.0

Dienstag, 27.01.2026

Lilien-Apotheke Püttlingen
 Hauptstraße 22, Tel.: (06806) 20.39

Mittwoch, 28.01.2026

Stadt-Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Notdienst der Ärzte in Saarbrücken

Unter der Rufnummer **116 117** ist der diensthabende Arzt / die dienst-
 habende Ärztin unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen*:

- montags, dienstags und donnerstags von 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr des darauffolgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr des darauf folgenden Tages.
- samstags von 8:00 Uhr bis montags 8:00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr des darauf folgenden Tages.

*Derzeit ist der Bereitschaftsdienst der Augen- und Kinder- und Jugendärzte noch nicht über die 116 117 erreichbar. (Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos.)

Zahnärzte

Am Wochenende: In dringlichen Fällen: Caritas Klinikum Saarbrücken, Telefon: (0681) 406-1234 oder Klinikum Saarbrücken Winterberg, Telefon: (0681) 97 04 25 80. Über der Woche: Wenden Sie sich unter der Tel.: 116117 direkt an die Diensthabende Ärztin/Arzt.

Winterberg-Apotheke

Achim Holz

... kompetent

... leistungsstark

... beratungsintensiv

Kreisstr. 62 • 66127 Klarenthal • Tel. 0 68 98 / 34 44

Kath. Kirchengemeinde Saarbrücken
Heiliger Christophorus

Blumenstraße 22, 66126 Altenkessel, Telefon: (0 68 98) 85 08 60

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag und Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag von 15:00 - 18:00 Uhr

www.st-barbara-saarbruecken.de

E-Mail: pfarrbuero@pgsb-altenkessel.de

Samstag, 10.01.2026
ab 10.00 Uhr

Sternsingeraktion in Klarenthal
17.00 Uhr

Vorabendmesse in Altenkessel

Sonntag, 11.01.2026, 10.00 Uhr

Hochamt in Klarenthal
 mit Sternsängern

17.00 Uhr

Abendlob in Altenkessel

Dienstag, 13.01.2026, 18.30 Uhr

Heilige Messe in Altenkessel

Mittwoch, 14.01.2026, 9.00 Uhr

Frauenmesse in Klarenthal

15.00 Uhr

Seniorenmesse in Ottenhausen

Donnerstag, 15.01.2026,

9.00 Uhr

Frauenmesse in Ottenhausen

Freitag, 16.01.2026, 17.00 Uhr

Heilige Messe in Klarenthal

Samstag, 17.01.2026, 18.00 Uhr

ökumenischer Neujahrsgottesdienst in der evangelischen Kirche in Altenkessel

Sonntag, 18.01.2026, 10.00 Uhr

Hochamt in Altenkessel

EnergieberatungSaar Udo Quinten

BAFA und KfW zertifizierter Effizienzexperte

- Energieausweise
- Energieberatung
- Sanierungsfahrplan ISFP
- Baubegleitung
- Ausschöpfung aller Fördermöglichkeiten



Karlstraße 170 - 66127 Saarbrücken - Tel. 06898/500 43 52 - Mobil 0155-610 38 207
www.energieberatungsaar.de - E-Mail: udo.quinten@energieberatungsaar.de

Probleme mit dem PC oder Internet?

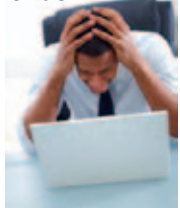
PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de



Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Krughütterstr. 6 - 66128 Saarbrücken

Dienstag - Freitag von 9.00 Uhr - 13.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer **0681 - 70 21 44**
saarbruecken-west@ekir.de / www.evangelisch-in-saarbruecken-west.de

Sonntag, 11.01.2026

15.00 - 17.00 Uhr

Offenes Wohnzimmer

„Sternstunden“, Lutherkirche
 und Gemeindehaus Altenkessel
 Team mit Pfarrerin Anja Schild

Samstag, 17.01.2026, 18.00 Uhr

Ök. Neujahrsempfang,
 anschl. gemeinsames Essen,
 Lutherkirche Altenkessel
 Pfarrerin Anja Schild und
 Diakon Chr. Dahlke

Mittwoch 21.01.2026, 15.45 Uhr

Altenheimgottesdienst Haus

Edelberg Klarenthal

Pfarrerin Jutta Seibert

Sonntag, 25.01.2026, 10.30 Uhr

Alternativer Gottesdienst mit
 Kinderbetreuung, Lutherkirche
 Altenkessel

Team mit Pfarrerin Anja Schild

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach

Pfarrbüro St. Eligius: Bergstraße 58, 66115 Saarbrücken

e-mail: kontakt@eligius-sb.de, Kontakt: (0681) 7 62 03

Samstag, 10.01.2026, 17.00 Uhr

Taufe, Herz-Jesu

18.00 Uhr

Vorabendmesse, Herz-Jesu

Sonntag, 11.01.2026, 10.00 Uhr

Hochamt, St. Eligius

11.00 Uhr

Taufe, St. Eligius

**Harmonische Weihnachtsbaumaktion
 der CDU Gersweiler-Ottenhausen**



Horst Klein, Gabriele Herrmann, Gerhard Meffert, Hans-Jürgen Altes, Astrid Klein, Volker Arnold (v.l.n.r.)

CDU Vor dem vier-
 ten Advent
 verteilte die CDU Gersweiler-
 Ottenhausen auch in diesem Jahr
 wieder ihre Weihnachtsbäum-

chen. Die einhundert kleinen
 Setzlinge waren bei durchwach-
 senem Wetter zügig verteilt. Sehr
 angenehme Gespräche bei guter
 Atmosphäre – so könnte man

3 x im Saarland
auch in Ihrer Nähe

NALBACH

Hubertusstraße 10

66809 Nalbach Tel.: 06838 - 7722

WADGASSEN

Saarstraße 11

66787 Wadgassen Tel.: 06834 - 9010685

ALTENKESSEL

Alleestraße 6

66126 Altenkessel Tel.: 06898 - 81362

www.optikdörr.de



Ihr Fachbetrieb für Brillen und Kontaktlinsen

die Stimmung zusammenfassen. Manche Abnehmerinnen und Abnehmer warten sozusagen schon auf die Bäumchen. Schöne Geschichten über das Wachstum der Pflänzchen bereichern den Morgen. Aber auch politische Themen wurden angesprochen. Dabei dominierten die kommunal- und landespolitische Weichenstel-

lungen. Bezirksbürgermeister Hans Jürgen Altes besuchte den Stand und stand für Fragen und Anregungen bereit. Der CDU-Ortsverband möchte sich bei allen Menschen bedanken, die die Arbeit der Partei unterstützen. Das neue Jahr 2026 wartet schon mit neuen Herausforderungen.

Volker Arnold



Jugendhallenfußballturnier
Sportzentrum Klarenthal
Schulweg 5, 66127 Klarenthal
18. Januar 2026



Hauptsponsoren






ab 8.40 Uhr: 1. Sparda-Bank Südwest E-Jugendhallencup 2026

Teilnehmende Mannschaften:
 SV Gersweiler 2, SG SV Klarenthal, SV Saar 05 Jugendfußball, Ay Yildiz, SV Auersmacher 2, 1. FC Saarbrücken, SC Halberg Brebach, SV Schwarzenbach, SG Merchweiler

ab 11.45 Uhr: 1. Allianz Jonas Arena F-Jugendhallencup 2026

Teilnehmende Mannschaften:
 SV Gersweiler 1, SG SV Klarenthal, SC Ay Yildiz, JSG Saarwiesen, SC Gresaubach, SG Merchweiler, SC Großselseln, SV Fraulautern

ab 14.10 Uhr: 1. REWE Daniel Weber C-Jugendhallencup 2026

Teilnehmende Mannschaften:
 SG SV Gersweiler 1, SG SV Klarenthal 2, SG SVR Völklingen Jugend 3, FC Rastpfuhl, SV Geislauren, JFG Saarschleife 2, FC Palatia Limbach, SV Wehrden, 1. FC Roden

ab 18.00 Uhr: 1. Hofgut Imsbach B-Jugendhallencup 2026

Teilnehmende Mannschaften:
 SG SV Gersweiler 1, SG Klarenthal Jugend 2, SF Heidstock, SG Heiligenwald, JSG Bisttal, SV Auersmacher U16



Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt!



Weitere Sponsoren



Hiermit bedanken wir uns bei allen Sponsoren!



Bewirb dich bei uns als Pflegekraft
(m/w/d)

Deine Festanstellung mit Flexibilität!

Lust auf einen Dienstwagen, neue Städte und die Herausforderung, verschiedene Einrichtungen kennenzulernen?
 Bewirb dich jetzt direkt unter:
bewerbungen@haus-edelberg.de

HIER BIN
ICH WIR.

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Klarenthal



Hauptstraße 62 • 66127 Klarenthal • Tel.: 06898 - 97 20-0

www.westmagazin.de

**Öffnungszeiten
des ZKE
Wertstoffhofes**
 Wiesenstraße 20
 66113 Saarbrücken-Malstatt

Montag bis Mittwoch:
 9.00 Uhr - 16.45 Uhr

**Donnerstag
und Freitag:**
 9.00 Uhr - 17.45 Uhr

Samstag:
 8.00 Uhr - 13.45 Uhr



Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Wir stehen Ihnen in unserer Filiale in „Burbach“ gerne mit fürsorglicher Hilfe und qualifizierter Beratung zur Seite.



Christian und Nadine Duchene

Qualifizierte Begleitung in schweren Stunden!

Bergstraße 23 | 66115 Saarbrücken-Burbach

(0681) 992 688 1

24

Besuchen Sie uns persönlich oder informieren Sie sich auf www.avalon-bestattungen.de

AKTIONSTAG

im März

demnächst mehr Infos



Wir sind intensiv in Vorbereitung und freuen uns schon jetzt auf Deinen baldigen Besuch.

Dellbrückstraße 24 - 66127 Saarbrücken Klarenthal - www.TC-Klarenthal.de

Tennissclub
SCHWARZ-WEISS
Klarenthal

SKODA
Ihrrer Mobilität verpflichtet.

Katharine-Weißgerber-Schule

INFORMATIONENSABEND

für interessierte Viertklässlereltern
am 20.01.2026 um 18:00 Uhr
am Standort in Gersweiler



ANMELDUNG KLASSE 5

25.02. - 03.03.2026 von 8:00 - 13:00 Uhr
samstags von 9:00 - 12:00 Uhr
am Standort in Klarenthal

mitzubringen sind: Halbjahreszeugnis 4.
Masernnachweis, Geburtsurkunde

DIE DRUCKEREI IN KLARENTHAL

DRUCKEN und KOPIEREN

Alle Größen bis DIN A3
schwarz-weiß oder in Farbe auf weißem
oder bunten Papier und auf Karton

**Jetzt
erhältlich**

...außerdem

- gestalten & drucken wir Flyer, Aufkleber, Broschüren & Bücher
- bedrucken wir Werbemittel, z.B. Textilien, Tassen und Taschen
- binden wir Diplomarbeiten, Broschüren, Mappen und Bücher
- erstellen wir Folienbeschriftungen, Digitaldrucke und Schilder
- erstellen wir Karten aller Art für sämtliche Feiern und Anlässe

NOW!
D-SIGN und DRUCK

Offsetdruck • DTP/Satz/Layout • Beschriftungen

Hauptstraße 43 • 66127 Klarenthal (im Rathaus) • Telefon: (06898) 85 24 53
info@now-d-sign.de • texte@voelklingerstadtbrille.de
texte@westmagazin.de • texte@klarenthaler-anzeiger.de

Kalender 2026

DIN A5 oder A6 Kalenderblock
mit zusätzlichen Notizseiten
Wandkalender

3-Monatskalender - Tischkalender

